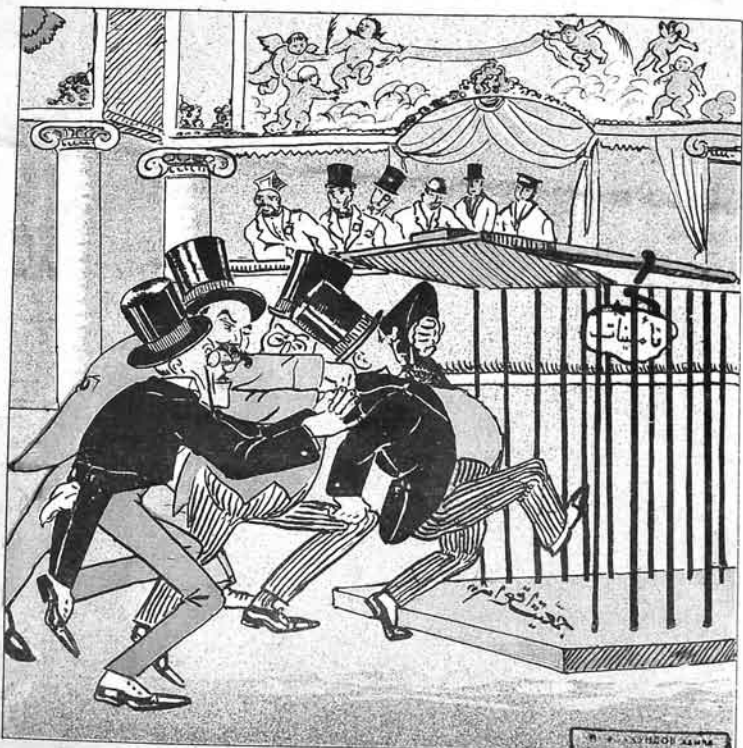


ملا نصر الدین

№ 42 Цена 20 коп. MOLLA - NƏSRƏDDIN ۲۰ یمینی ساتیجی اینده ۲۰ ۲۰ یمینی

(لو قار نو) قوشرانسیندا



«مستقله آلمانایی نوز دامیتله جیمیت «اقوام» داخل ایدیرلر.

В. П. СЫСЫНОВ ЗАКАЗ
 ТИЖА КТОДАСЫМ
 Имя № 2570



آبونه بختلری: —
 باگود و بخت خیرار گودرت شرطیه آبیی-۹۰ فیک آ پی آ پی شات ۴۰۰۰۰
 بیلیکی ۱۰۰ شات ۷۰ فیک، مدن اشچی و مبار اجون آ پی ۷۰ فیک آ پی
 فیسی باهاندان آ نور تک سخسی هرده ۲۰۰۰۰ فیک
 غزاین: ادارو و پوروس ماکر-شارو پونجوری ابو نور ۶۶ ترفون نورو ۴۰۰۰۰۳
 Адрес редакции и конторы: Ваку Старо-почтова я. № 64 тел. № 40—83

ایران اشلی

گورک جلالین، آی باشی دانی، بر گورگی آج گور، ایران آذربایجان دان نخر گور...
 گور زمانه نیجه خراب اولوب، گور انسانل نیجه قورودوبلا؟
 بوگون تفراف خیر وزیر که ایران آذربایجانلاری احد شاعه معلوم ایديلر که اگر ایران
 قاتمال اولسا ایران آذربایجانى ايرانان آیرلوب مستقل جمهوریت عمله گیره جگه؟
 ایشلا و آگاه اولمک ای شاعه گدالری.
 گوتورلا نیرملری، ای ایران فزاشلاری؛ دولت شرک جانا و آشارک و یلک و گوریک
 کیلرود بو خاندان قاجاره خاین و غای اولارار.
 نه پشیمگزی ای فزاقشاه شاپلیری؛ بر یاده سالگر اوشارلی و شرکلی گورنگورگی کدیش ایل
 بوندان قابق ایرانک مستقل آذربایجانى بر شاعک اچینه دافتیکور احمد شاعک والی سینی
 تخت آگنته بر دنگز و بو ختر گزی بریمک ایجون نیجه نیجه قنارل توکدیکور و شیخ محمد کیسی
 جمهوریت برست مجاهدی شیه ایدیکور.

گورک جلالین ای میر قی هر حری بر؛ بر باشکی قیردن چایارت دیابه نامشا ایل؛ سن جوخ
 آرخاین نون بون دوست گدینک و ایل یلدنک که فاضی آذربایجانک استقلال سحینه سن ایل
 برابر اولوب گدینه. ایدیکور که شیخ محمد فاضی سن نه قدر خوشوقت و منور اولدیک
 یاندیکور که آذربایجان جمهوریتک فاضلیق مزمنستی نیرزده آگنتن سن اجینی فونسلطانلری
 بیر بیر آباروب اولارادان تونیک مرچارل فزاشلرک ایدنی بر گورنگی آج گور. آگورده گور؛
 بر باخ و نامشا ایلک بون استقلال سحینه درک اورتال کیریرار؛
 سن ده ایشیت ای سیرالطیف محوم؛ سن ده بر یاش قالدیر گور بو نه سحیت. ایدنی سوز
 بوخ که احمد شاعک نیرزده کی گدارلی سنی یاده سالجالار. سنک وقتنگا تلف ایدیکور چوریک
 ایدنی سن سوزباله حال چایده اولسا ایدلک شاعک طرفدارلری سگ یانه کیریمک ایدیلر که
 بودار بر تدبیر توکسن، ای آذربایجان سفارعی سیرالطیف؛ اگر خدایکورد حال چایده اولسا
 ایدلک ایل، ایل بر یته قالدیریمشلاک که ساعت نه اینک تک برجه نیرز، بلکه اطراف قنارده
 ییزی برده دکیمسی، و آذربایجانک آزادی خواهلاری ایل بر زحمتلره سالیتمشلاک که
 بین این امت اوخوبوردلار؛
 لشداله علی قوم القانلین؛ لشدت؛

ملاحظه الدین

ای اینک ریشان مسخر آملاری
 کلن کی گورین شیره نه که
 هرینک وارشله- کولمین پشیدریر
 ار- سوروشیران که آ بالامارایله؛
 حاموسی جواب ویریز؛
 - کمده دوقرو.

کدندن شیره طرف گندهدیورلر؛
 - شیره دوقرو (یوراده زورالیز
 دا یازیلدینی ایجون مال کیریمک)
 کدندن کمده طرف گندهد آیری
 جور دیلیر. ملا گورین کمده
 قسم اسخیل اوف دارمستگ ملا اولدی
 شورا کیمی مسلمی رحیمک قلی کوف
 اورادا گورین سحاب کوف
 ایشک قاشقیده، اوستهدمه، آروادی و
 اوشاری خوشلچونتا ایله پولا دوشیر.
 سوروشیران آلام هارایله، جواب ویریز؛
 زلمه کدندمه جورچی سینی
 خالا دوقرو؛ بونی گورک لوزنگ یاشا
 دوشتمن که کمدکیمی مسلمی رحیمک
 نوز اوشارینی جورچ آباریز.

شیردن شیره طرف گدینه. سبو
 دوقرو کمدسی لاپ تک واحد سوله
 یایر و برته گوره که اولدک گه
 آرخندا ایکی - اوج قطه اولیر و
 بر قطه لرد برته گوره جورچی جور
 معاده ایشیلیر.

ایدی کچلمهجه قلمنی مالعلی سیمه. سید
 مدجه لطفی، مالک علم نیمیسی ایجون
 بر جوق برلری آخردیقو حقرت، عمله
 کیریمکده بر ننی نیا یلمه دیک. اما
 عونه آیری بر شیبه تایدیق که یغین
 بوندان نه مدجه لطفی مالک خیری وار.
 نه سیر سوتلک. نده نأشری محفل
 شور به پانلار.
 یلیرسگز نده؟
 ساسی شیبه
 اولا بوتون مخورشید خاورده بوتون
 یازیلدیلاری یزیدیک بیری که آرالاند
 مرافعلی ت کیمی سیاسیون و وار.
 دینک اولار که مرافعلی ت ک یا
 سنی حضرت یانک فلسفینان هیجده
 کری فتلارور.

یزیم کلین بزدن قاجار

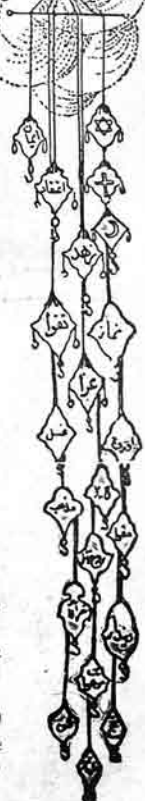


- پشیرک شیری ایله گدوب یوزنی دوتان نازا مود خاتلارینیز آبا-
 غنی آجوب، ما محرمه بهد مقبوره ایلتمدیریرلر، سینی آباغ دیر قنارینی
 دوتدیریرلر.

ملا بری با افتقاد عسولک بولارینی
 یفاندان سوگرا، یانیک بر خضرات
 ادره سینه بر زمان قاسیر اولغان سوگرا
 گورینن پولا دوشیر. سوروشیران
 بالام هارایا اول اوچ دورت قطه قدری
 اودغوب دیور:
 - - - - دوقرو
 اده که آخرده اوج دورت نقطه

مرافعلی ت. به بیجا مریایته مقاله سینه
 حاموسیدان شکایت ایلیر که یاشینی
 توب لهه ایدیلر. هر سنی اوی آراد
 قویودر ملا قانقاز صاحب قنلیردن
 بعضی س انگلیس لیکلری و نازا موهو
 مانجیه آد قویودر.
 سوگردا یازیر: «ماسا ای حقیقت
 گورلی امین اول بر آذ کجسی که
 بو شمعه لره د کیشلر، نچاؤز روحی
 سوه، یوز گدن قاره برده لر گوتوریر
 قارا ییچمل آشاقا ایدر، زراحق بقدر
 یاطل قندیره یار کاله مخورشید خاورده
 نولکی سیاسیونی «مرافعلی ت»
 قیس بس قوینی سوبوب قوروغندنا
 ساقا یورسان.

ایوالهول



مهاجران اجلاسی

هر نیچه کون بومان فاق کوچه
 اینه کچیره گوردر بر نوده اوخوبور
 لار: گووه بو پت کاروان
 خردوس باری بولی تیریزک
 اولار بر تیریزکی اولمیر ایچون تیریزک
 تیریف ایستیدوب بوره گیم خدالتمه
 ایکنجسی بو عسری «مناق غرب» اولمیر
 سندا ایستیرگیم ایچون گمن ایستیرکه
 بوردا «مناق غرب» اولمیراسی اولمیش
 ایچری گوردر. مجله نافوق گوردرکه
 هر حالدا بورا نیتر دگدر. چونکه اول
 بشدان تیریزوسفنده اوخوبون میرزا کوزار
 حمل من گیمده تیریزکوصفی فورابور
 دین و مشهمن رجز اوخوبوردی. اولمیر
 سعادان بر س گار. «مناق گوردر
 بحریم و دستمنا سلاق ایسدن بشقا
 وفردنامه «مندانسلاق» ایند ملا روح
 اله لاری بوخنی «مناقزوب میرزا کوزار
 اوخوبومضا بودا آیین دیور. گمن ایستیر
 که ملا روح اله دستمنا اله حمل میرزا
 کوزار مجلس آچوبلار.
 جو کتیلیریم که میرزا کوزار ملا روح اله
 علمه گوردریم. اما سوگرا اوین -
 پتا «مناق جور» به حور آلاملا گوردر:
 ملا حنی مشهوره ناچارلرند آستانلی
 میرزا عسند اویدا اییدی.
 دیمعا اوتوران بریمین بوردا کیم
 اولدیغی سوروشدیم. بولداسیم جواب
 ویردی که:
 «بولار ایران سیاسی مهاجرلردن.
 اجلاسیدا ایران سیاسی مهاجرلرینک
 اجلاسیند. - گوردریم بولداسیم دانی
 دانیق یلمیر. -
 گوردریم بولداسیم بنی دو سو گله ورکه
 بوردا «مناق حور» چمک اولمیر. دور
 کیت نوز توگنده یان.
 نه ده آیه دوروب دیمدی:
 - «دوغو دیورس بولاش. دنداش.
 ملا روح اله ناجر میرزا نعمت و بوئن
 کیمیراله برار اجلاسی خانیجان سیاسی
 مهاجران اینه برنگه. اوقن قالداسنه گوردر
 نوده باشق بختیمز.
 یاتاراق باخان

سن نه گوی جلیسن (نه نه ناقلیلاردان)

سحر نون چسوب اداره کیمیرم
 زیروف کوجیستین کچنده آیفنک
 آلتا قاریز قیغی قلوب سیریم
 یز ده گیم.
 سحر نون چسوب اداره کیمیرم
 زیروف کوجیستین کچنده آیفنک
 آلتا قاریز قیغی قلوب سیریم
 یز ده گیم.
 سحر نون چسوب اداره کیمیرم
 زیروف کوجیستین کچنده آیفنک
 آلتا قاریز قیغی قلوب سیریم
 یز ده گیم.

اوخوبیلادیزدان



«میالی» خانم

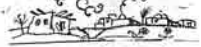
دیورلر که

دیورلر که: «... فقا ایستجاری نزه»
 «خیرلری ایچیلر بر
 «دوهرارسان آغش» او جیرار
 «فتیگه» مخیرلر بزمون. «فنا ایستجاری
 ده ایستیموش.
 دیورلر که: «شاش فقا مایه شنه
 سینک خدیجیسی علام باقر اوف بحر
 میده اون گون اولمیش آلوب گیدوب
 کندلردمیرنه اوخوباقه بوغدا یلمیشند...
 اوگون اولون که بکه مرینه خزان
 اولسون
 دیورلر که: «خلق مدرف فوسبارسی
 اون گون بومان اول اعلان» بریمشترکی
 «مخارلر» فریدون کوجیلر لکنک
 آردناجان ایستیی شیشه ستمشند. او
 ایندی هک کتاب گوب مدرف فوسباردنک
 مغزیمه چشما یومرد.
 آخاران نایر. مغز. اولمیش سنده
 اولمیش. مطیلمه مغزیه گمشگ. اوگون
 ده اولمسا ۱۵ گون چکر.
 دیورلر که: «کیمیلر کوجیلر ده
 گوردرلی ساللاری دوتیرلا...
 زیم سلمان چاهلاری بورا داخل
 دگدر.
 دیورلر که: «سلمان صرنگ پتیر صمدردی.
 اعطیر باقر ایله بهائیلر مرکزین
 گن مبع آرداسیندا رشتیمنا حلال اتمشدر
 ایله شی اولایلمز چونکه علمو
 موشر قارداشدلار.
 قیقش قویلی

داستان (ساری کد مکتر)

۱۲۷۱ اوقو - قشدا قارا!

«بشیم بو یسی گوردمس»
 «دورلرکی قیل ایتار»



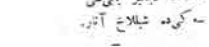
«و کشفه یز مکب وار
 کوی دن یز چاشیم کار
 اوج یانی توراق حصار
 آجناق جیلی دورت دیوار»



مکب دیله کیدی. هم:
 جوقدر دیمی بدم تم
 یز ایلمدر که کجدم
 نومسوخوزی. افشار.

«آت تروپ» «۲» دانه اینجیمه
 «فرمان اومدمور بدهمه»
 «یوز دوتیمیم یس کیمه»
 «اودا قویدی خار زار»

«سجرسی قاییسی
 «لار بادقین بایسی
 «مانتسه دلیبر بایسی
 «کی ده شیلخ آتیز»



«دوشتمسی نوانی
 «دلیت دوشک هر یی
 «جوا. زکسی. میشه قیون
 «کی. یقله تو مایر»



«حباط یکدم آغیلا ۱
 «ایناک بو غیلا
 «قوتستان سلیک
 «آز قایلر باش داغیلا
 «هر طرفی بور موردار»



«دورت و ایکی آیفلی
 «ینجه. قایلر دیرتقلی
 «یوتیزلی هم یاقلی
 «جوللار وار یی شار»

«یز آز یاقلاستوب
 «سوردوم حسان مکیدن:
 «۱» آغیل-قویون یاقلی»

هر دن - بر!

«دون اواره اکتوب یسه شمول ایلم
 «گوردم بر نفر بر فوتولی برعد اولم
 «رساله لیلیت آخولمیتا زیروت من مطاق
 «دولایر. آخره منی گوروب بایله گندی
 «ودیدی عم اولمی بوردا غش ایچون ها
 «رادان ایچره اتمام اولار»

«دندس: اگسر آدامیگ تالوسه
 «او زمان گوردمک دوفوره اوردان اچاله
 «اکتوب وسوگرا آرادون چرمه کسیده
 «فولپون آخرت ایونه شترده جانگوز
 «نولون اونگ ده»
 «دیدی یوخ آتام ۶ لیل بومان اول فر
 «لومه امیرسکیک گولاسی ایله دولمش
 «در ایستوریک اونگ شتی کر لاله گم
 «تورک اوگما گوره «اراز زارمنیا» ایچون بورا
 «گمش»

«دندیم که بالا اولار اگر توراق سور
 «سوموگ شغافت ویرسه. اولدا گورک کیر
 «بالا چولنده گمردن سجان بشلارده
 «مرحوم نولوزله عسند هشتین اوین
 «ایکینجی بولار کچندن سوگرا سوله
 «کوزک سزک مرحومک اسم خرض نهد.
 «گوردریم بولمندن سوگرا حریف برلیر
 «اوغونانی هله یلیدی که ایچندن ترقولی
 «جطابق وگوا زبان حاله ایله دستایسین
 «دی که کتس یوز بو سنده کچ کتسول
 «نه ایله حریف آخری دله گلوب
 «دیدی بولفونلک ایچنده یان منیر مرحوم
 «سورواختلی عسری اهدور»



«گمشلر ده یز گون
 «گوردریم یی کوسکون
 «سوز ویرلر بوسونون
 «تیمربنه استوار ۳»

«لاکن او گوردمن بیدی
 «گوردمندی اتری
 «ین بر سومونه یز دیری
 «جوقولاریم قن بوتار»



«بو گون. یازین. قیش گیز
 «سوتوق باقر داتش دلبر
 «اورولاریم ایچری
 «یازدا قویوق قشدا قار
 «خسته لیری آشکار»

«کیشیز
 «۲» «آت تروپ» روسجه خلق ماراف
 «شمعی سوزنک اختار اولوشیر.
 «۳» استوارده حکم

«دیدی سزکه بوسو گری گو
 «نندبرسگر. گورده بوردا حق حسانی
 «جورودوب گیدر. باهلو کر لاله گیمیلر
 «کسی اودا بورچلی کیدر.
 «کیش گوزلرنی بدهلرود سو -
 «روعدی گم»

«- «بوج. «مناق حساب. تونیکده
 «حق حسانی اولمیر.
 «دندیم سی اوغورلامش ففکارک تولدو
 «رلشش آدامارلک اوغورلامش آردا لارک
 «حق حسانی کیم ویرجلاک»

«گوردم کیش بر نه بختی بر او
 «پان-سوله. سوگرا شیطاقت اوخوبوب
 «یولا دودنی. یلمیر که کیش ناک اولم گندن
 «گمش زاملار. حسانی کولالی کچدی
 «اما سوگرا اندکی حاکمی پادتا دودنی.
 «مکر ایله دیمکه گت آگامان خوشت
 «سوموگر ایچون شغافت ایسه»

«بر نیچه گورتم سوگرا ایستیدیم که
 «کیشیک «شمعی سینک سو موگرنک توری
 «فندرایلت» ایله آفنگ زارته گونده
 «زیلرود»
 «ارزته سوزچی

«موغله تروى»

بسو نغزير تى هاويستان چوخ
 بائيرير، ميهت توژگلسره ريشخند
 ايمبورلر، اما ميج نوز گوزلر تيميرى
 گوميرلر، مغز لارا لكسديگيرى شيلرمن
 بيرده موغله...

اسا تونوزى ميهت موده ايله دولا
 بئزلر، گنگاه اولير ييرى بر شيشمن
 بائير، هاوسى پاشلار اوسان بازامانا
 ايندى مغز لارا كسديده موغله تروى
 مود دو شوبير، بسو بائير اوتا ويرير،
 اولدير يواوير...

يه بائيرلاردان بريس ديريك
 موغله تروى چيلار هر بر شيشمن اول
 ازيراي قنن بر بونگدرس آبرودلايى
 آستلار...

بئز فركمزجه بولار هاوسى ماقدر.
 هر بر شى بائيلاردا، فكر ايله ايلدير.
 هاوسى ييليرك موغان شو غرب بر
 قوزيرمالى ويرد، اولدا قاتاق ايلچيمسه
 ايشلمك اولانلار، بئز كمدلى قزيمسه مئگ
 اولان شرده نيجلى سورنده آزونلرگ
 قاتوردويانك، و پاشقارنى شيليرى
 آجلا ايله يكي ناخاللارى سربايشمك
 ممكن اولمازنا: لامعاه آداملايرنى
 سرباب ايشك ممكن اولماز، آبرولان
 مسلمتبه گلدركيم، بزه هاملو موديرك
 موغاندا چيكر نيكو، اوچاغنا پاشلاردا هاوسى بولار
 دولير: ديميرلى، آرابا بولى، آت
 آرابا بولى، بر بول قاليرك چوكر
 آبرولان بولى، يرده موغاندا ايلدر
 نكه ايله مازيز، ايشك بولارلارندان
 بيرنجيسى اوللازى بو باردمان ايشكند، و
 يرده آبرولان كفايت دكلر كرك
 يير ايكي سي ده آيسون، ماشلارلا موغان
 ايجون باراماناسيا، ياموق اكليرنك كچيل
 پاشا اوختاماناسيا گلدكم: بارامان
 ماشلارلا عوخته ماشقانىنى آتام اولار.
 ياموق آيتيمه بوسه پاشيش ماشقانى ايجوندر.

داخسى بونك ايجون موغله تروى:
 نه ايلسون.
 سودا چمكك مسلمسى اولما، بئز
 نكزمزه گوره اولوشدان اياغيش باشما،
 قدا مضر اوللازى سودا ورسيله ايلدير.
 موغله تروى چيلاره موغلاقلار ايجون
 پاشيش بائيرلار بايا ماقارلار ايدى كه.

«كده دوغور»

ادارمزه بر مكوب گمشدر، مسكر
 پها مو دوروتلار كه «كده دوغور» جيله
 سى نكك مسلمانى من نه االشيريم بانا
 دوشه ييليرم.

بويى بئزمن بر چوخى خير اولدينا
 گوردوب بارده بر آز معلومات ويرمك
 ايش بويوك، دوغوروه كملمسى طرفه
 ديمسكدر وتوژنگدن اولكي كلمه به طرف
 كيشكى كولوشير.

اوخوچيلارم بويى لاپ باخشى بانا
 دوشمك ايجون، بر نيمه نال گيبرك،
 مثلا بائير ايشك نيزاغتيا چيخيران
 گوردورسه هله آتامايلدور شهرن چيخوب
 گيدير، موغله تروى سانك آلاملار هاراييه
 تلميرسكز، هاوسى بر آغيزدان جواب
 ويرير:

كده دوغور
 يئنى كده طرف (اوخو: باغلار طرف)

آچيقي مَكْتوب

هنگاه من ياكو خلاق ماروف شمسا
 اولان سلاشى حماست و دنيا امولات اينجا
 تيرا خولفته باشيد، مبدالله بر نتالاشي
 دانه سنى كتك مكنلري هملك كمال انتظام
 ايله زده داريم، و نيك ووردو ايله حما
 زو زبان روسى ايرسلان نومده بويدى گلدى
 شتى، رابعا عرض نمود بخدمت آقا
 بو بروبرلمانن بر شتى آكلار ايتي.
 چوتكه ما زيان توركي مينايم، رزان
 روسى نيبيليم.

ايا بيلى شخسار روايت الجيرتر كه
 درلان بروفرازم روسى چيزى نوده است
 ملا: آتاشقلى قهغه، ۶ دغه تورك ديلين
 ۴ دغه، آلا قسركم ۶ گوره يتردم كه من
 بوردا نك ايليرم ۶ ديلين تورك ديلين
 آتاشقلى، و ۶ ايله دورت آراسلينا.
 ۶ درس آيا ديلين دوريس ۴ درس تورك
 ديلين هالىدر.

بوق اگر ۴ درس تورك ديلين،
 پس ۴ درس آنا ديلين هالىدر. بايان
 همه تمام اهل خانه سلامت حبيب، سلام
 دعاهر همه اهل مكتبه اثره باقانى بخوش
 اربابته دارم، كى خلاق ماروف شمسا نده است
 بزم ايجون روسجه و روس مكشبرى
 بروبرماي گوندمور، و باخاواندا نيكسكه
 به همه مصلحتسكه كار گدارى ميكنست، و به
 موطنان ايله كيشى خير آبرلار.
 باقانى سلام.

فلم گرديد كتك ملى.
 اى سن ۱۳۴۴ هجره ماه ربيع الاول
 شهر باقووه

آند و ويريريك

بر چوق بائيرلارم مَكوبلار ايدنا
 آند و ويريدىگيرى شتى قاليلار، مثلا اوير
 سى بولدان كيدن، بولداش مشقايان
 بائير:

ملازمه سى آند و ويريريم چاره
 لسان جان اوغلىنى ليكرمى گون ايشله
 دوب بولمى و يرمان ويو بولدا آتاشق
 سومو گلدنرى كيرلايه آچار باقايولارلا
 اوبنه قوبان خيزيل ايراه اولوشك
 جاپان، سى آند و ويريرم مشقاي آريسي
 نوهر ايت قولو فوجيلار نيك اولوشك
 آدامه بش بوزمانت ال بورجى گوتور
 مسيه، سى آند و ويريرم مشقاي موز
 اذليت تورم ۳۱۳۰

دوزلا قوتبىسى سدرنك، ادارمى
 باغلى قوبوب ناسر بويى او شينده باشماق
 سيرته، سنى آند و ويرير... و آلا آخره
 نئ شريك بو، املال بر گون بئز
 «ختم» اولماقدور، اوگا گوره بئزده
 بو زمينى بونون «آند و يرمن» بائيرلار
 قده موشقاي دارنه موز دوروشميه،
 بونون گونى بر آدام بايلىمان سئيرى
 نهدر.

جواب: هلك ايله مملوت آلاما
 مشق، اما ايشد ازملا گوره يقين
 اولدا قولوق ايلدمز كورده موز دور
 لارا بائير گلوب اكلير بائيرلار ايجون
 اولدارا گونوزلر اكنه كيردورسن
 بر- آخام كيت اولار، بلكه گونوز
 عوخته آخاملار آچيقي اولير. آخماق
 بساهله ديمه بوشانه ميج كيسى گومزمن،
 «نخجوا انلى»

سودوشيرانك مسؤل ايشى خير
 مسؤل ايشينى نوبوشند چيخاردوب
 نوزى يرانمشك ايجون خاتابوروشك
 اجتابرى واردو

جواب: هر برك بوزنه گوره عايد
 و قاضه لرى واردور، يرده ايشي يليريك
 مسلمان اوشى توركىلى خيش آبرمان،
 اولدر كه جواب ويره يلمه ديك.

خصوصى مخبرلر مژدن

قلعه مشقاي دائره سندن
 بش كدهه كيرلا سقرى حاشيه
 انى تمام اولمشدر.

چيلان ۳۷ نفر كيرلايه كيدن
 اولوب هر سى ايكي كيه شولى
 سوموكى آبرير. ۱۵ نجى كوردين
 بولا دوش چيكر.

قوداق

سوراخيدان
 بورانك كيرلا زيارته گيدنلرى
 آيك ۱۵ نده بولا دوش چيكر.

پتروفقانده «پيشواچى» به
 سودوشيرانك ك احمد شاه قچار
 ايرانه نه وقت عالم اولماز و رضا
 خان ايلعاسنى بئزده گوردوش چيكر
 جواب: يله كه «ماچس» تيرزليلر
 پاشايولار قورخيمز بودر كه ميج وقت،
 قاندى بئز مسلمانى: نولمارك لاايق
 اكر تيرزليلر نوز عتلا دريلمان كيدنار
 شاه ايرانه كيدملى اولما، اول وقت سزده
 يلر سكرز كيدم.

ياريم وكيل
 هيت تحريه
 سالى ۱۳۴۰

۳ نجى سىن المان، مطبعسى باكو

بازم هملك بوخى تير ايفند اولما
 دىسى ايجون «بوخو» گوندمور
 نالاندا قاراباغل كيدنه دعا بازان رمل
 آقان ملا ميايه كه تير ايله سون، اولدان
 جواب آلامان سورگا بزده سه خير
 ويريريك.

پتروفقانده «پيشواچى» به
 سودوشيرانك ك احمد شاه قچار
 ايرانه نه وقت عالم اولماز و رضا
 خان ايلعاسنى بئزده گوردوش چيكر
 جواب: يله كه «ماچس» تيرزليلر
 پاشايولار قورخيمز بودر كه ميج وقت،
 قاندى بئز مسلمانى: نولمارك لاايق
 اكر تيرزليلر نوز عتلا دريلمان كيدنار
 شاه ايرانه كيدملى اولما، اول وقت سزده
 يلر سكرز كيدم.

ياريم وكيل
 هيت تحريه
 سالى ۱۳۴۰

۳ نجى سىن المان، مطبعسى باكو

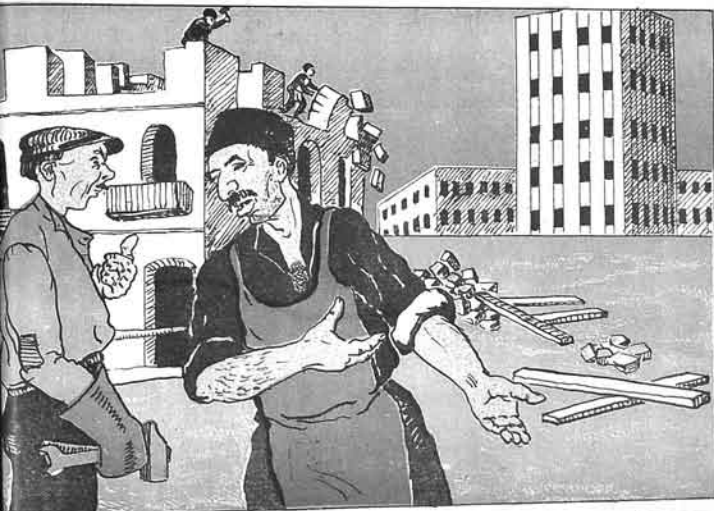


- بولداش! بو سوزلارگ توركجهسى بوخدر. «ددير يول
اسغلاخلارده كت كابي اوزده حيله اوجور اينتمك اولار»



- آلا! قار، وادا، غلبه، مانا، يا سوزلر توركجه نجه اولار!

انشآت ایشلریمز



بئنجی ایشی - آبالام، او نهدر، بو نهدر؟
بئکینجی ایشی - او آذغنگدر، تکیر بوخاری قالغیر. بودا نومونونوزلگدر، اوست مرتبیسینی سو کیر که
آت مرتبهری سلامت قالسین.

М. П. АХМЕДОВ
Азербайджан Республикасы
Тяжи
№ 2380